Ikt. szám: 01-3/30-184/2017.

Napirend: 12.

ELŐTERJESZTÉS

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete
2017. december 21-i ülésére

Tárgy: Előterjesztés a TOP-3.1.1-15 kódszámú „Új kerékpárút építése Szigetvár településen" című pályázathoz kapcsolódóan tervezési szerződés módosításáról.

Melléklet:
- **kivonat;**
- **vállalkozási szerződés;**
- **akadályközlés;**
- **szerződésmódosítás tervezete.**

Előterjesztő:	Dr. Vass Péter polgármester	
Az előterjesztést készítette:	Marton-Fekete Csilla osztályvezető	
Előadó:	Dr. Vass Péter polgármester	
Tárgyalja:	Gazdasági, Pénzügyi és Városfejlesztési Bizottság	2017. 12. 19. 14⁰⁰
	Jogi és Ügyrendi Bizottság	2017. 12. 20. 14⁰⁰
	Kulturális, Ifjúsági, Civil és Nemzetközi Kapcsolatok Bizottsága	—
Véleményezésre megkapta:	Dr. Vass Péter polgármester	
	Varga Zoltán alpolgármester	
	Csökliné Dr. Valler Mária jegyző	
	Fazekas Róbert önkormányzati tanácsadó	
	Titkársági Osztály	
	Vagyongazdálkodási és Műszaki Osztály	
Határozat/rendelet elfogadása:	Egyszerű többség	
	Dr. Brigovácz Szabina jogi előadó	
Törvényességi észrevétel:	Csökliné Dr. Valler Mária jegyző	Nincs/az alábbi:
Előzmény/korábbi döntés:	174/2017. (VIII.11.) Kt. sz. határozat	
Terjedelem:	13 oldal	

Előterjesztés

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete
2017. december 21-i ülésére

Tárgy: Előterjesztés a TOP-3.1.1-15 kódszámú „Új kerékpárút építése Szigetvár településen" című pályázathoz kapcsolódóan tervezési szerződés módosításáról.
Előterjesztő: Dr. Vass Péter polgármester

Tisztelt Képviselő-testület!

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. augusztus 11-i rendkívüli ülésén döntött „Új kerékpárút építése Szigetvár településen" című TOP-3.1.1-15 kódszámú pályázathoz kapcsolódóan tervező szervezet kiválasztásáról. A Képviselő-testület 174/2017. (VIII.11.) Kt. sz. határozata ezen előterjesztés 1. számú mellékletét képezi.

A Képviselő-testület döntésének megfelelően vállalkozási szerződés került aláírásra a pécsi székhelyű Ládonyi Mérnöki Kft-vel pályázathoz kapcsolódó tervezési feladatok ellátására vonatkozóan nettó 3.540.000 Ft+ÁFA értékben. A mindkét fél részéről aláírt vállalkozási szerződés ezen előterjesztés 2. számú mellékletét képezi.

A vállalkozási szerződés 7. pontja részletesen meghatározza a tervezési feladathoz kapcsolódó teljesítési határidőket. Tervező szervezet a pályázathoz, szerződéshez kapcsolódóan összeállította a kerékpárforgalmi hálózati tervet (továbbiakban: KHT), melynek tervezetét Önkormányzat részére is megküldte, viszont a jogszabályi előírásoknak megfelelően ezen hálózati tervet jóváhagyás céljából tervzsűri elé kell terjeszteni. A Terület- és Településfejlesztési Operatív Program keretében támogatott projektek esetében a KHT szakmai bírálatát a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium Kerékpáros Koordinációs Főosztálya bonyolítja. Tervező szervezet a tervzsűrire vonatkozóan 2017. október 13. napjára kapott időpontot. Tervező szervezet a KHT-t a Magyar Államkincstár és a tervzsűri állásfoglalását követően tudja véglegesíteni. A tervzsűri állásfoglalása 2017. november 24-én érkezett meg Önkormányzat részére, míg a Magyar Államkincstár KHT-hez kapcsolódó észrevétele, hiánypótlási javaslata 2017. december 4-én érkezett meg az Önkormányzathoz.

Tervező szervezet a vállalkozási szerződéshez kapcsolódóan akadályközlést fogalmazott meg az Önkormányzat felé, amely akadályközlés ezen előterjesztés 3. számú mellékletét képezi.

Szigetvár Város Önkormányzata a pályázathoz kapcsolódóan folyamatos egyeztetéseket, megbeszéléseket tart a Baranya Megyei Önkormányzati Hivatallal (továbbiakban: BMÖH), mint a megvalósításért felelős konzorciumi partnerszervezettel. Az akadályközlés, illetve az engedélyezési tervdokumentáció alapján az elkészült tervek auditálását követő tervzsűri időpontja is egyeztetésre került a BMÖH-val.

Tervező szervezet akadályközlő levelében a szerződés 7. pontjához tartozó teljesítési határidők módosítását kérte.

A pályázathoz kapcsolódóan az Általános Szerződési Feltételek című dokumentum figyelembe vételével, az abban foglaltak alapján szükségessé válik a teljesítési határidőkön túl a vállalkozási szerződés 31. pontjában szereplő tulajdonjog és szellemi jogokra vonatkozó megállapítások módosítása az alábbiak szerint.

„Szerződő felek megállapodnak abban, hogy Megrendelő a jelen szerződés teljesítése során keletkező dokumentumok tekintetében határozatlan idejű, kizárólagos és harmadik személynek is átadható felhasználási, hasznosítási jogot szerez, valamint jogot szerez a dokumentumok átdolgozására is, melyeknek ellenértékét a 6. pontban rögzített vállalkozói díj tartalmazza."

A fentebb leírtak alapján összeállított vállalkozási szerződés 1. számú módosításának tervezete ezen előterjesztés 4. számú mellékletét képezi.

Fentiek alapján az illetékes bizottságok véleményének figyelembevételével kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az „Előterjesztés a TOP-3.1.1-15 kódszámú „Új kerékpárút építése Szigetvár településen" című pályázathoz kapcsolódóan tervezési szerződés módosításáról" című előterjesztést tárgyalja meg.

Határozati javaslat

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az „Előterjesztés a TOP-3.1.1-15 kódszámú „Új kerékpárút építése Szigetvár településen" című pályázathoz kapcsolódóan tervezési szerződés módosításáról" című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

1./ Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az „Új kerékpárút építése Szigetvár településen" című TOP-3.1.1-15 kódszámú pályázathoz kapcsolódó, Ládonyi Mérnöki Kft-vel kötendő, az előterjesztés mellékletét képező vállalkozási szerződés 1. számú módosításának tervezetét megismerte és jóváhagyja azt.

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a város polgármesterét, hogy Ládonyi Mérnöki Kft-vel kötendő szolgáltatási szerződés 1. számú módosítását írja alá.

Felelős:	Dr. Vass Péter polgármester
Közreműködő:	Csökliné Dr. Valler Mária jegyző
	Marton-Fekete Csilla osztályvezető
Határidő:	5 napon belül

Szigetvár, 2017. december 04.

Szigetvár Város Polgármestere Baranya megye

Dr. Vass Péter
polgármester

1. sz. melléklet

SZIGETVÁRI POLGÁRMESTERI HIVATAL
Titkársági Osztály
7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.

K I V O N A T

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. augusztus 11-i rendkívüli ülésének jegyzőkönyvéből

Tárgy: Előterjesztés "Új kerékpárút építése Szigetvár településen" című TOP-3.1.1-15 kódszámú pályázathoz kapcsolódóan tervező szervezet kiválasztásáról
Előterjesztő: Dr. Vass Péter polgármester

174/2017. (VIII.11.) Kt. sz. HATÁROZAT

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az „Előterjesztés "Új kerékpárút építése Szigetvár településen" című TOP-3.1.1-15 kódszámú pályázathoz kapcsolódóan tervező szervezet kiválasztásáról" című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az "Új kerékpárút építése Szigetvár településen" című TOP-3.1.1-15 kódszámú pályázathoz kapcsolódó tervező szervezet kiválasztására irányuló egyszerű beszerzési eljárás lefolytatását követően az alábbiakat állapítja meg:

- a beszerzési eljárás érvényes és eredményes;
- a legkedvezőbb ajánlatot adó szervezet: Ládonyi Mérnöki Kft. (7632 Pécs, Kodolányi János utca 17. 2/9.);
- ajánlati ár: nettó 3.540.000 Ft+ÁFA, azaz bruttó 4.495.962 Ft.

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a város polgármesterét, hogy az előterjesztés mellékletét képező, a feladat ellátására vonatkozó tervezési szerződést a Ládonyi Mérnöki Kft-vel kösse meg.

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester
Közreműködő: Csökliné Dr. Valler Mária jegyző
Marton-Fekete Csilla osztályvezető
Határidő: 5 napon belül

Kmf.

Varga Zoltán s.k.
alpolgármester

Csökliné dr. Valler Mária s.k.
jegyző

A kivonat hiteléül: Barkaszi Mária jkv.

Szigetvári Polgármesteri Hivatal
1.

VÁLLAKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről:

Szigetvár Város Önkormányzata
7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.
Adószám: 15724193-2-12,
Képviseli: Dr. Vass Péter polgármester
Kapcsolattartó: Marton-Fekete Csilla (73) 514 - 315
Email: muszaki@szigetvar.hu
Fax: (73) 514 - 355

mint Megrendelő, másrészről:

Ládonyi Mérnöki Kft.
7623 Pécs, Ungvár u. 22. 1/2.
Adószám: 14579835-2-02,
Számlaszám: Raiffeisen Bank 12072552 – 01392309 – 00100004
Képviseli: Ládonyi Ákos, ügyvezető
Kapcsolattartó: Ládonyi Ákos (20) 418-0436
Email: info@ladonyikft.hu
Fax: (70) 901 – 0130

mint Tervező között a mai napon az alábbiak szerint:

1. A Megrendelő megrendeli a Tervező elvállalja a TOP-3.1.1-15 kódszámú, „Fenntartható települési közlekedésfejlesztés" című pályázat tárgyában a következő feladatok teljesítését:

   - Építési engedélyezési tervdokumentáció elkészítése, tervzsűri általi véleményeztetése, tervzsűrin való részvétel.
   - Kivitelezési tervdokumentáció, árazott és árazatlan költségvetés elkészítése. A műszaki kialakítás a hatályos jogszabályi előírások szerint, a Megrendelővel egyeztetett kialakítással történik. Az építési engedélynek megfelelő műszaki tartalom szerint készítendő.
   - Szigetvár, délnyugati városrész kerékpáros barát átalakításának műszaki és forgalomtechnikai terve a szükséges műszaki tartalom és költségek meghatározásával.
   - Kerékpárforgalmi hálózati terv (továbbiakban: KHT) elkészítése és tervzsűri általi véleményeztetése, tervzsűrin való részvétel.
   - Építési engedélyezési eljárások lefolytatásában közreműködés.
   - Tervezői műszaki irányítás menedzsment: vállalásba adás, kivitelezői versenyeztetésben való részvétel.
   - Tervezési, megvalósítási szakaszban a pályázati feltételek maradéktalan teljesítése érdekében közreműködik a szükséges adatszolgáltatások, nyilatkozatok összeállításában.
   - Auditálás során együtt kell működnie az auditáló szakemberrel, akinek ajánlásait és megállapításait figyelembe kell venni a tervek elkészítésekor.

2. A tervezéssel érintett ingatlanok: 1258/12., 1256/9., 1254., 2093/2., 1967/3., 1967/1., 1925/2., 923/3., 1253/2., 1256/4., 2093/3., 1967/2., 1966., 1444., 1360., 1300., 1337., 1484., 1953., 2063., 1424., 1327/3., 1348., 1977., 2037., 1925/30., 1925/74., 1925/94., 2091., 1925/29., 1925/101., 1925/64., 1473., 1288/1., 1992.
3. A Tervező kijelenti, hogy minden a tervezési munka teljesítéséhez szükséges szakági műszaki tervezői jogosultsággal rendelkezik, illetve arra jogosult szakági tervezőt von be.
4. A terv egyes munkarészei:
   - Kerékpárforgalmi hálózati terv (KHT) – külön tervdokumentáció
   - Kijelölt gyalogos-átkelőhely és gyalog-és kerékpárút terve – engedélyezési terv

- TESCO-Hobol u. közötti kerékpárút és sétány terve – kiviteli terv
- Részletes geodéziai felmérés
- Útépítési munkarész
- Csapadékvíz elvezetési munkarész
- Közvilágítási munkarész

5. Az útépítési terv egyes munkarészei az alábbiak:

- Tervezői nyilatkozat
- Közműegyeztetési jegyzőkönyvek
- Közmű és közútkezelői nyilatkozatok
- Műszaki leírás
- Mennyiségszámítások
- Tervezői költségbecslés
- Részletes útépítési helyszínrajz
- Részletes hossz-szelvények
- Keresztmetszetek
- Mintakeresztszelvények
- Részletrajzok (szükség szerint)

6. Tervezési díj:

Engedélyezési, kiviteli terv	Nettó ár
Kerékpárforgalmi hálózati terv	400 000 Ft
Forgalomtechnikai terv	200 000 Ft
Geodéziai felmérés	60 000 Ft
Útépítési	1 190 000 Ft
Csapadékvíz elvezetés	890 000 Ft
Közvilágítás tervezése	450 000 Ft
Növénytelepítési terv	230 000 Ft
Dokumentálás	40 000 Ft
Járulékos díjak	80 000 Ft
Összesen:	3 540 000 Ft

+ mindenkor hatályos ÁFA (ajánlatadáskor 27%)

7. Teljesítési határidők:

Kerékpárforgalmi hálózati terv (KHT):	2017.11.01.
Engedélyezési terv:	2017.11.01.
Forgalomtechnikai terv:	2017.11.01.
Építési engedély megszerzésének határideje:	2018.01.31.
Kiviteli tervek:	2018.02.25.

8. Teljesítési helye:

Szigetvár Város Polgármesteri Hivatal
Vagyongazdálkodási, Műszaki és Pályázati Osztálya
7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1. I. em. 112-113.sz.

9. A tervezési díj magába foglalja a Tervező (és altervezői) kötelezettségvállalását arra, hogy az engedélyezési eljárások során felmerülő kérdések a lehetséges legrövidebb időn belül megoldásra, megválaszolásra kerülnek.

10. A tervezési díj tartalmazza:

- közműadatok megkérését, közműegyeztetések elvégzését
- kezelői hozzájárulások megkérését (közút- és közműkezelői hozzájárulások, nyilatkozatok)
- az engedélyezési eljárásra való benyújtást (szükség esetén)
- egyszerűsített kerékpárforgalom számlálások
- baleseti adatok beszerzése, elemzése
- helyszíni szemlék és egyeztetések (max. 6 alkalommal)
- engedélyezési tervdokumentációk

- kiviteli tervdokumentációk
- minisztériumi tervzsűrin való részvétel

A tervezési díj nem tartalmazza:

- szükség esetén felmerülő tervzsűrik díjait (közművek)
- az engedélyezési eljárások díjait
- az engedélyezési eljárás lefolytatásához szükséges tulajdoni lap és térképi másolatok díjait, földhivatali adatok (szomszédos ingatlanok név- és címjegyzékének) beszerzésének járulékos díjait
- az esetlegesen szükségessé váló szolgalmi jogi eljárások díját
- az esetlegesen szükségessé váló közműkiváltások/védelembehelyezések tervezési és járulékos díjait
- munka és egészségvédelmi tervet
- tűzvédelmi fejezetet
- művelési ágból kivonás feladatait
- talajmechanikai munkarészt
- talajvédelmi és humuszgazdálkodási tervet
- hulladékgazdálkodási, -újrahasznosítási tervet

11. A Megrendelő biztosítja a tervezési feladat pontos meghatározását, felmerülő kérdések tisztázását a nyomvonal kialakítása során, valamint az alapul szolgáló kiindulási adatokat, alaptérképeket.

12. A Megrendelő kötelezettséget vállal, hogy a hatósági engedélyezési eljárásokhoz szükséges dokumentációk beszerzését elvégzi, és azokat az engedélyeztetési eljárás megkezdése előtt Tervező részére átadja.

13. Amennyiben a Megrendelő szakszerűtlen utasítást ad, Tervező köteles figyelmeztetéssel élni.

14. A Tervező a dokumentációt nyomtatott formátumban az alábbi példányszámban adja át a Megrendelőnek (3 példány KHT, 3 példány engedélyezési terv, 6 példányban kivitelei terv), valamint *1 példányban* digitális formátumban. Ezen felül a Megrendelő részére átadásra kerülő további tervpéldányokat a Tervező térítés ellenében megállapodás szerint szolgáltatja.

15. A Tervező az elkészített műszaki dokumentációt jogosult határidő előtt teljesíteni, ez esetben a Megrendelő az elkészített terveket köteles átvenni.

    A Megrendelő a hiánytalan tervdokumentáció átvételét követő 8 napon belül igazolja a teljesítést. A teljesítésigazolás átadásával a Megrendelő elismeri a vállalás elkészültét, hiányos, vagy hibás teljesítés esetén a teljesítés igazolásban írásba kell foglalni a javítandó munkarészeket és a hiányosság teljesítésének határidejét. A határidőre teljesített munkarészek után a Tervező számla benyújtására jogosult, melyet a Megrendelő kiegyenlít.

    A teljesítés akkor szerződésszerű, ha a terv a műszaki követelményeknek, a hatósági és jogszabályi előírásoknak, valamint a jelen szerződésben foglalt rendelkezéseknek megfelel.

    Ha a terv a fenti követelményeket nem elégíti ki, a szolgáltatás kellékhiányos. Amennyiben az átvételre felajánlott tervdokumentáció kellékhiányos, úgy Tervező köteles az összes mennyiségi vagy minőségi hiány pótlására ill. javítására és a munka ismételt felajánlására a jegyzőkönyvben megjelölt határidőn belül.

    Hibás teljesítés esetén a jegyzőkönyvnek tartalmaznia kell a mennyiségi és minőségi hiba pontos leírását, a kijavítás minőségének meghatározását (megfelelő utalással, vagy a felek megállapodása szerint) és a kijavítás határidejét

    A munka bármely részét jogában áll a Megrendelőnek visszautasítani, amennyiben azt hibásnak, vagy nem megfelelő minőségűnek találja, de ennek tételes indokolását a kijavítás érdekében köteles a Tervező tudomására hozni.

    Tervezőnek a hibát a jegyzőkönyvben megjelölt határidőn belül ki kell javítani. Ha ezt a Tervező elmulasztja, a Megrendelő jogosult a kijavítást más személyekkel elvégeztetni, és összes ezzel kapcsolatban felmerült kiadását a Tervezőre továbbhárítani.

16. Amennyiben a teljesítés hibás volta a felek között vitás, megfelelő szakértő kirendelését kérhetik. Amennyiben a szakértő megállapítja, hogy a teljesítés hibás volt, a szakértő eljárásával kapcsolatos költségek a Tervezőt terhelik, ellenkező esetben a Megrendelőt.

17. A szerződéses díj kifizetése átutalással történik a kiadásra kerülő teljesítési igazolás alapján ***15 napos fizetési határidejű*** számla ellenében a szerződéses adatok között közölt bankszámlára.

18. A számlázás 2 db rész-számla és 1 db végszámla alapján történik.

    - **Rész-számla I:** tervezési díj 30%-a, mely a KHT, az auditáló szakember észrevételeinek megfelelően módosított engedélyezési terv elkészítését és a minisztériumi tervzsűrin való részvétel és észrevételeinek bedolgozása után válik jogossá
    - **Rész-számla II:** tervezési díj 60%-a, mely az auditáló szakember észrevételeinek megfelelően módosított kiviteli tervek átadását követően válik jogossá
    - **Végszámla:** tervezési díj 10%-a, kivitelezői szerződéskötéskor válik jogossá

19. Amennyiben a Tervező neki felróható okból késedelembe esik, a Megrendelő napi nettó 0,5% késedelmi kötbért jogosult felszámolni minden késedelmes napra, de legfeljebb a nettó tervezési díj 20%-át. Amennyiben a tervező késedelme a 30 napot meghaladja a Megrendelő jelen szerződést jogosult felmondani és a teljes tervezési díjra vetített 10% meghiúsulási kötbért érvényesíteni.

20. Amennyiben Megrendelő határidőre nem egyenlíti ki a számla ellenértékét, úgy a Tervező jogosult a fennmaradó követelésére a mindenkori jegybanki alapkamat+2%-nak megfelelő késedelmi kamat felszámítására.

21. Abban az esetben, ha a Megrendelő a szerződéstől elál, vagy a tervezői munkát a Tervezőtől független okból szüneteltetni kell, a Tervező jogosult addigi tevékenységének ellenértékét (esetleges kárát) a készültségi fok alapján elszámolni.

22. A Tervező jelen szerződés teljesítése során altervező igenybevételére az ajánlata alapján jogosult, amelynek magatartásáért sajátjaként felel.

23. A Tervező a Megrendelőtől a felsorolt adatokon kívül olyan egyéb adatszolgáltatásokat kérhet, amelynek szükségessége a szerződés megkötésekor nem még nem merülhetett fel. A Megrendelő vállalja, hogy ezen adatokat 5 napon belül a Tervezőnek szolgáltatja, ellenkező esetben a Tervező jogosult akadály-közléssel élni.

24. A Tervező felelős a mérnök-műszaki tervezés vonatkozó minőségi, biztonsági és szakmai szabályok, építési előírások betartásáért, továbbá az általa készített tervek szakszerűségéért.

25. A Tervező köteles a tervezés során felmerülő közműkiváltási igényekről a Megrendelőt értesíteni, és erre vonatkozóan szakmai állásfoglalást adni, valamint szükség esetén háromoldalú tárgyalást kezdeményezni a Megrendelő (építtető) – Közmű üzemeltető (tulajdonos) – Tervező részvételével.

26. A Tervező köteles a tervezés folyamán minden egyeztetésről, tárgyalásról és helyszíni egyeztetésről jegyzőkönyvet, emlékeztetőt készíteni, mely iratokat köteles a tervdokumentációba befűzni.

27. Amennyiben a Megrendelő:

    - a tervezési feladat utólagos módosítását kezdeményezi
    - a befejezési határidő után közöl tervezési adatokat
    - olyan más jellegű adatot közöl, mely a szerződés lényeges tartalmára kihatással van

    a Tervező jogosult új ár és határidő megállapítására irányuló szerződésmódosítást kezdeményezni.

28. Felek kölcsönösen szükségesnek tartják egymás írásban történő tájékoztatását minden olyan körülményről, amely a szerződés szerinti teljesítést veszélyezteti vagy lehetetlenné teszi. Az a Fél aki ezt elmulasztja vagy késedelmesen teszi meg, mint ahogyan az bizonyíthatóan tudomására jutott, elegendő okot szolgáltat arra, hogy az együttműködési jószándékot a másik Fél kétségbe vonja és az esetet úgy minősítse, hogy az vitathatatlanul kimeriti a szerződésszegés fogalmát.

29. A megbízást a Tervező előzetes egyeztetés alapján, a Megrendelő utasításai szerint és érdekeinek figyelembe vételével teljesíti.

30. A Megrendelő a munkát figyelemmel kíséri. Amennyiben a Megrendelő az eredeti megállapodástól eltérően többlettervezési igénnyel lép fel azok módosításainak többletköltségeit viselni köteles. A módosításokból adódó többletmunkák a tervszállítási határidőt és a tervezési díjat módosíthatják a felek közös megállapodása szerint, (szerződés módosítás).

31. Jelen vállalkozási szerződés alapján szolgáltatott tervek (mint szellemi alkotás) illetve az azokban megvalósított jogi oltalmat élvező megoldások feletti teljes rendelkezési jog a Tervezőt illeti meg. Megrendelő a ter-

vezési szerződés révén megszerzi a tervek egyszeri felhasználásának jogát. A tervdokumentációnak vagy egyes részeinek ismételt vagy más célú felhasználásához, kiegészítéséhez, nyilvánosságra hozatalához a Tervező előzetes írásbeli hozzájárulása szükséges. Fentiek a Tervező(k) ill. Szerző(k) szerzői jogát nem érintik.

32. A Tervezőt nem terheli szavatossági kötelezettség, - ha a terv szolgáltatását követő három éven belül a kivitelezés nem kezdődött meg, kivéve, ha Tervező a Megrendelő részére korszerűségi nyilatkozatot adott, továbbá akkor sem, ha a tervek alapján kivitelezett építményeket rendeltetésellenesen használják.

33. A felek jelen szerződést értelmezés után, mint akaratukkal egyezőt aláírták.

Készült négy példányban.

Melléklet:

- ajánlattételi dokumentáció
- felelősségbiztosítási kötvény másolata

Szigetvár, 2017. augusztus 11.

Pécs, 2017. 09.07.

Szigetvár Város Önkormányzata * 1. *

Megrendelő
Dr. Vass Péter polgármester
Szigetvár Város Önkormányzata

LÁDONYI MÉRNÖKI KFT.
Cégjegyzék 02-09-073485
Bank: 12072582-01382309-00100004

Tervező
Ládonyi Mérnöki Kft.

Ellenjegyző:

Csökliné Dr. Valler Mária jegyző
jogi ellenjegyző

Csordás Árpádné osztályvezető
pénzügyi ellenjegyző

LÁDONYI MÉRNÖKI KFT.

Székhely: 7632 Pécs, Kodolányi János utca 17. 2/9.
Adószám: 14579835-2-02
Cégjegyzékszám: 02-09-073485
Raiffeisen Bank: 12072552-01392309-00100004

Telefon: (72) 415 - 235
Fax: (70) 901 - 0130
E-mail: info@ladonyikft.hu
WEB: www.ladonyikft.hu

ÚTTERVEZÉS - FORGALOMTECHNIKA - GENERÁLTERVEZÉS - SZAKTERVEZÉS

Fájlnév: X:\Árajánlatok\2017\Szigetvár kpút.docx
Hiv.sz.: 01-3 / 150-1 / 2017.
Ikt.sz.: 63-1 / 2017KFT

Címzett:

Szigetvár Város polgármestere
Dr. Vass Péter részére
SZIGETVÁR
Zrínyi tér 1.
7900
Email: muszaki@szigetvar.hu

Tárgy: Árajánlat Szigetvár kerékpáros fejlesztések engedélyezési és kiviteli tervdokumentáció elkészítésére, kerékpárforgalmi hálózati terv készítésére

Tisztelt Dr. Vass Péter!

Ajánlat tárgya:

A komplett kerékpáros beruházás pályázati elszámolásához szükséges kerékpárforgalmi hálózati terv készítése, amit mi korábban már Pécsre elkészítettünk. Ennek javasolt tartalmára minta rendelkezésre melyet tájékoztatásul mellékelek (Kerékpárforgalmi hálózati terv javasolt felépítése-Szvár.pdf).

Szigetvár, Almás patak és Hoboli út között új gyalogos és kerékpáros közlekedést biztosító út(vonal) kialakításához és kijelöléséhez szükséges kiviteli terv készítése, melynek hossza 680 fm+50 fm.

Az elkészített engedélyezési terv lejárt közműnyilatkozatait meg kell újítani. Ennek határideje bizonytalan a július 1-ével bevezetett e-közmű rendszer miatt (tapasztalatok szerint nem működik, ezért lassú, időtényezővel felelősen nem tudunk számolni mindaddig, amíg hatályon kívül nem helyezik a a kötelező használatát).

Az építési engedélyt meg kell kérni, az engedély alapján a kiviteli tervek elkészíthető.

Az új szakaszok közül építési engedély szükséges a Kárpátok útja torkolatánál kialakítandó gyalogos átkelőhely kialakításához. Az Ország útjával párhuzamosan kialakítandó kerékpáros összekötés (hiányzó hálózati elem) létesítése szintén engedélyköteles. A gyorsítás érdekében egyesített engedélyezési és kiviteli terv készítését javasolom, és ezzel kalkuláltunk ajánlatunkban.

Ezen új szakaszokra el kell végezni a közműegyeztetéseket a közműadatok megvásárlását követően. Ezek alapján kell majd az elkészült terveket közműkezelői hozzájárulásokra benyújtani.

A felmérés alapján elkészített tervet a közút kezelőivel szükséges egyeztetni, pontosítani a műszaki megoldásokat. Az elkészült tervek alapján adják meg a közútkezelői hozzájárulásukat.

Az engedélyezési tervdokumentációt a kezelői hozzájárulások birtokában kell benyújtani a Közlekedési Felügyelőség részére, az engedélyt ők adják meg.

A délnyugati városrész kerékpáros barát átalakítás forgalomtechnikai feladatai, táblázások, burkolatjel festések kiegészítéseként szükséges előírás szerint az akadálymentes járdakapcsolatok kialakítása is, melyekre egyszerűsített tervdokumentáció összeállítása is szükséges (forgalomtechnikai terv részeként).

Ajánlott ár:

Geodéziai felmérés	60 000 Ft + 27% ÁFA
Kerékpárforgalmi hálózati terv:	400 000 Ft + 27% ÁFA
Forgalomtechnikai terv (kerékpáros barát településrész):	200 000 Ft + 27% ÁFA
Úttervezés:	1 190 000 Ft + 27% ÁFA
Csapadékvíz elvezetés és ároktisztítás terve:	890 000 Ft + 27% ÁFA
Közvilágítás terve:	450 000 Ft + 27% ÁFA
Növénytelepítési terv:	230 000 Ft + 27% ÁFA
Dokumentálás:	40 000 Ft + 27% ÁFA
Járulékos költségek:	80 000 Ft + 27% ÁFA
Nettó összesen:	3 540 000 Ft
27% ÁFA:	955 962 Ft
Bruttó összesen:	4 495 962 Ft

Ajánlott határidő: **szerződéskötéstől számított 120 nap**

Egyéb feltételek:

- A tervezési díj tartalmazza:
  - közműegyeztetések elvégzését, közműadatok megkérését
  - kezelői hozzájárulások megkérését (közút- és közműkezelői hozzájárulások, nyilatkozatok)
  - az engedélyezési eljárásra való benyújtást
  - közműegyeztetések és közműadatok megvásárlásának díjait
- A tervezési díj nem tartalmazza:
  - szükség esetén felmerülő tervzsűrik díjait
  - az engedélyezési eljárások díjait
  - az engedélyezési eljárás lefolytatásához szükséges tulajdoni lap és térképi másolatok díjait, földhivatali adatok (szomszédos ingatlanok név- és címjegyzékének) beszerzésének járulékos díjait
  - az esetlegesen szükségessé váló szolgalmi jogi eljárások díját
  - az esetlegesen szükségessé váló közműkiváltások/védelembehelyezések tervezési és járulékos díjait
  - munka és egészségvédelmi tervet
  - tűzvédelmi fejezetet
  - művelési ágból kivonás feladatait
  - talajmechanikai tervet
  - talajvédelmi, humuszgazdálkodási terv
  - hulladékgazdálkodási, -újrahasznosítási terv
- A megbízó a tervező részére adatszolgáltatásként biztosítja:
  - alaptérkép
  - tulajdoni lap másolatok
- A szállítási határidő betartásához az adatszolgáltatások gyors megtörténte szüskéges

A terv szakági úttervező modullal készül (AutoCAD Civil3D) – kerékpárút tervezések, egyébként kizárólag számítógépes tervezéssel történik.

A Megrendelő részére 3 példány nyomtatott tervdokumentációt tartalmaz az ajánlat. A komplett anyag digitálisan is átadásra kerül.

A kifizetés ütemezésére a megadott rész- és végszámlázást elfogadjuk, a számlák fizetési határidejei a leadásától számított **15 nap**.

Az ajánlati felhívásban feltételként szabott elvárt fedezeti értékekkel bíró szakmai felelősségbiztosítással ***rendelkezünk***.

A tervezésiprogram pontos lebonyolítása véleményem szerint további egyeztetéseket igényel, mert engedélyezésre tervzsűri nélkül nem engedik benyújtani a terveket.

A kerékpárhálózati terv (KHT) (tervzsűrízett) végleges verziója alapján lehet a bármi kerékpárút projekt tervzsűriztetését kezdeményezni – pécsi kerékpáros projektek esetében lehetett egy tervzsűrin KHT és konkrét kerékpáros létesítményt zsűriztetni.

Az Almás-patak-Hoboli út közötti kerékpárút kiviteli terveinek azonban nem célszerű az engedély kiadása előtt elkezdeni. Vagyis egyes peremfeltételek egymásnak ellentmondók.

További kérdések esetén állok rendelkezésre.

Üdvözlettel:

Ládonyi Ákos
Ládonyi Mérnöki Kft.
ügyvezető

Pécs, 2017. augusztus 7.

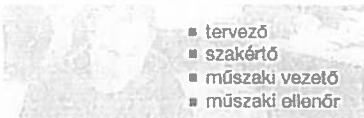
LÁDONYI MÉRNÖKI KFT.
7623 Pécs, Ungvár utca 22. 1/2.
Adószám: 14579835-2-02
Cégjegyzék 02-09-073485
Bank: 12072552-01362309-00100004

Ládonyi Ákos

Kamarai számok: 02-0842, 02-50609
Végzettségek: okl. építőmérnök
Cím: 7623 Pécs Ungvár utca 22. 1. em. 2.
Telefonszám: 20/418-0436
E-mail: info@ladonyikft.hu (mailto:info@ladonyikft.hu)

Engedélyek:
- **SZÉM1** - Közlekedési építmények szakértése (2021.10.13)
- **KÉ-KK** - Közúti építmények közlekedésmérnöki tervezési részszakterület (2021.10.13)
- **KÉ-K** - Közúti építmények tervezése (2021.10.13)

(/TUDASTAR/HIREK/VIZIPARI-SZAKKIALLITAS-2016)
(/TUDASTAR/HIREK/VIZIPARI-SZAKKIALLITAS-2016)



KÉPZÉSEK
(HTTP://MMK.HU/SZOLGALTATASOK/TOVAE

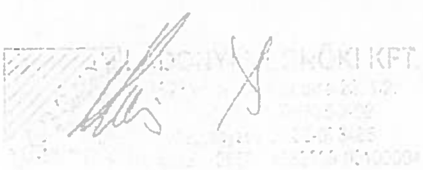
(http://mmk.hu/mernokvagyok/portfolio)

KERESÉS

KERESÉS... KERES

TAGOK TÁRSASÁGOK TARTALOM
RÉSZLETES KERESÉS

(/TUDASTAR/HIREK/PROBALJA-KI-A-MERNOKKERESOT)
(/TUDASTAR/HIREK/PROBALJA-KI-A-MERNOKKERESOT)



14

e-közmű **DOSSZIÉ**

(HTTP //MMK.HU/EKOZMU)

KAMARAI NÉVJEGYZÉK

(/KERESES/TAGOK)

CÉGEK KERESÉSE

(HTTP://MMK.HU/KERESES/TARSASAGOK)

MAGYAR MÉRNÖKI KAMARA

Email: info@mmk.hu

Telefon: +36 1 455-7050

EGYÉB

Oldaltérkép (/oldaltérkep)
Impresszum (/lablec/impresszum)
Adatvédelem
(/lablec/adatvedelem)

NYELV

Magyar (/hu)
English (/en)
Deutsch (/de)

Ajánlati adatlap

1. Ajánlat tárgya:

„Új kerékpárút építése Szigetvár településen" tárgyú tervezés.

2. Ajánlattevő adatai

Ajánlattevő neve:	LÁDONYI MÉRNÖKI KFT.
Ajánlattevő székhelye:	7623 PÉCS, UNGVÁR U. 22. 1/2.
Telefonszáma/faxszáma:	72 415 235 70 901 0130
Adószám:	14579935-2-02
E-mail elérhetősége:	info@ladonyi kft.hu
Ajánlattevő honlapja:	www.ladonyikft.hu
Kapcsolattartó neve:	LÁDONYI ÁKOS
KKV szerinti minősítés:	KKV – MIKRO VÁLL.

3. Ellátandó feladatok:

- építési engedélyezési tervdokumentáció elkészítése, tervzsűri általi véleményeztetése, tervzsűrin való részvétel
- kivitelezési tervdokumentáció, árazott és árazatlan költségvetés elkészítése
- kerékpárforgalmi hálózati terv elkészítése és tervzsűri általi véleményeztetése, tervzsűrin való részvétel
- építési engedélyezési eljárások lefolytatásában közreműködés
- tervezői műszaki irányítás menedzsment: vállalásba adás, kivitelezői versenyeztetésben való részvétel
- tervezési, megvalósítási szakaszban a pályázati feltételek maradéktalan teljesítése érdekében közreműködik a szükséges adatszolgáltatások, nyilatkozatok összeállításában
- auditálás során együtt kell működnie az auditáló szakemberrel, akinek ajánlásait és megállapításait figyelembe kell venni a tervek elkészítésekor

4. Árajánlat:

Nettó ….,- Ft + ÁFA, 3.540.000,– Ft + 27% ÁFA
azaz ….forint plusz általános forgalmi adó, azaz bruttó …….. HUF. 4.495.800,– Ft.
azaz hárommillió-ötszáznegyvenezer forint
A fent említett nettó értékek mellett a hatályos 27%-os Áfa-t alkalmaztam.

Az ajánlatom elválaszthatatlan része a részletes árajánlat.

Az ajánlatom a beadástól számított legalább 90 napig érvényes.

Kelt: Pécs, 2017.08.07.

LÁDONYI MÉRNÖKI KFT.
7623 Pécs, Ungvár utca 22. 1/2.
Adószám: 14579935-2-02
Cégjegyzék 02-09-073485
Pénz: 8072552-01362309-00100004

……
Cégszerű aláírás

Részletes árajánlat

Beszerzés megnevezés és típusa	Megvalósítás részletes szakmai tartalma és elvárt eredmény	Nettó költsége (Ft-ban)	Áfa tartalom (27%) (Ft-ban)	Bruttó költsége (Ft-ban)
Építészeti- műszaki és kivitelezési dokumentáció készítése, tervezői műszaki irányítás menedzsment	Engedélyezési szintű és kivitelezési tervdokumentáció készítéséhez szükséges szakértői vélemények elkészítése, végleges tervezési program leadása, kerékpárforgalmi hálózati terv elkészítése és tervzsűri általi véleményeztetése, tervzsűrin való részvétel, engedélyezési szintű tervdokumentáció elkészítése és tervzsűri általi véleményeztetése, tervzsűrin való részvétel, engedélyezési dokumentáció átadása.	1.062.000,- HUF 30 %		
Engedélyezési szintű és kivitelezési dokumentáció készítése, tervezői műszaki irányítás menedzsment (felhívásban részletezettek szerint)	Amennyiben szükséges, akkor az engedélyezési eljárás során bevont szakhatóságokkal, egyéb szakhatóságokkal történő egyeztetések lefolytatása; engedélyeztetési eljárás lefolytatásban való közreműködés; megvalósításhoz szükséges kivitelezési tervdokumentáció összeállítása, költségvetések (árazott, árazatlan), dokumentált közműegyeztetések, folyamatos konzultálás építtetővel, TOP-3.1.1-15. kódszámú pályázati felhívásban foglaltak figyelembe vételével, betartásával.	2.124.000,- HUF 60 %		
Engedélyezési szintű és kivitelezési dokumentáció készítése, tervezői műszaki irányítás menedzsment (felhívásban részletezettek szerint)	Tervezői műszaki irányítás menedzsment: vállalásba adás, kivitelezői versenyeztetésben való részvétel.	354.000,- HUF 10%		
ÖSSZESEN		3.540.000,- HUF 100%		

Nyilatkozom, hogy a tevékenység során felmerülő anyagjellegű költségeket az ellenérték tartalmazza.

Kelt: Pécs, 2017.08.07

Cégszerű aláírás

... MÉRNÖKI KFT.

UNION
BIZTOSÍTÓ
VIENNA INSURANCE GROUP

BIZTOSÍTÁSI KÖTVÉNY
UNION-Business Class

Kötvényszám: 70080472
Ajánlat azonosító: 809074

BIZTOSÍTOTT / SZERZŐDŐ
Ládonyi Mérnöki Kft.
7632 Pécs
Kodolányi János utca 17. 2/9.

Kockázatviselés helye:	7632 Pécs Földes Ferenc u. 3. 2/6.
Tevékenység megnevezése:	Mérnöki tevékenység, tanácsadás, műszaki tervezés, kivitelezés, forgalmazás
Kockázatviselés kezdete:	2016. év 06. hó 29-én 00 órakor
A biztosítás lejárata:	határozatlan
Első díj esedékessége:	2016.06.29.
Évforduló:	2017.07.01.
Éves díj:	74 085 Ft
A biztosítás kezdeti díja:	18 521 Ft / Negyedéves
Választott biztosítások	Épületbiztosítás Alap csomag Ingóságbiztosítás Teljes csomag - betöréses-lopás és rablásbiztosítással Normál üveg Általános Felelősség biztosítás Szolgáltatás felelősség

Záradékkal érvényes: LAZ00006

A biztosító a jelen kötvénnyel a hozzá benyújtott ajánlat alapján a jogszabályokban, az Általános vagyonbiztosítási feltételekben, az Általános Felelősségbiztosítási Feltételekben, a Védelmi Feltételekben, továbbá a jelen kötvény Különös Feltételeiben foglalt rendelkezése szerint azt a kötelezettséget vállalja, hogy a fent meghatározott díj ellenében készpénzben megtéríti a jóváhagyott ajánlat részletezése szerint biztosított vagyontárgyakban a biztosítási feltételekben felsorolt biztosítási események során bekövetkező azon károkat, amelyekre a biztosítási szerződés létrejött.

Budapest, 2016.10.18.

Lehel Gábor
elnök-vezérigazgató

Seremet Viktor
vagyonbiztosítási igazgató

UNION-Business Class KÖTVÉNY RÉSZLETEZŐ

Kötvényszám: 70080472

Kockázatviselés helye: 7632 Pécs Földes Ferenc u. 3. 2/6.

	Biztosítási összeg (Ft)	Biztosítási díj (Ft)
Épületbiztosítás Alap csomag	3 600 000 Ft	8 697 Ft
Ingóságbiztosítás Teljes csomag - betöréses-lopás és rablásbiztosítással	1 000 000 Ft	10 179 Ft
Normál üveg	50 000 Ft	6 360 Ft
Általános Felelősség biztosítás és kiegészítő biztosítások	50 000 000 Ft / 100 000 000 Ft	49 428 Ft

Összesen	74 664 Ft
Engedmény	579 Ft
Éves díj összesen	74 085 Ft

Budapest, 2016.10.18.

UNION
BIZTOSÍTÓ
VIENNA INSURANCE GROUP

Superbrands 5x

Záradékok

Ládonyi Mérnöki Kft.
Pécs
Földes Ferenc u. 3. 2/6.
7632

Kötvényszám: 70080472

LAZ00006: Egyedi
Jelen biztosítás a 3. számú, az Alvállalkozói fedezet záradékával és a 4. számú, A szolgáltatás tárgyában okozott károk fedezetének záradékával érvényes.

Jelen záradék melléklet a kötvény elválaszthatatlan részét képezi, a szerződés ezen záradékkal együtt érvényes.

Budapest, 2016.10.18.

Lehel Gábor
elnök-vezérigazgató

Seremet Viktor
vagyonbiztosítási igazgató

3. sz. MELLÉKLET

LÁDONYI MÉRNÖKI KFT.

Cím: 7623 Pécs, Ungvár utca 22. 1/2.
Adószám: 14579835-2-02
Cégjegyzékszám: 02-09-073485
Raiffeisen Bank: 12072552-01392309-00100004

Telefon: (72) 415 - 235
Fax: (70) 901 - 0130
E-mail: info@ladonyikft.hu
WEB: www.ladonyikft.hu

ÚTTERVEZÉS - FORGALOMTECHNIKA - GENERÁLTERVEZÉS - SZAKTERVEZÉS

Fájlnév: X:\Árajánlatok\2017\Szigetvár kpút.docx
Hiv.sz.: 01-3 / 150-1 / 2017.
Ikt.sz.: 50-8 / 2017KFT

Címzett:

Szigetvár Város polgármestere
Dr. Vass Péter részére
SZIGETVÁR
Zrínyi tér 1.
7900
Email: muszaki@szigetvar.hu

Tárgy: Szigetvár kerékpáros fejlesztések engedélyezési és kiviteli tervdokumentáció készítésének akadályközlése

Tisztelt Dr. Vass Péter!

Szigetvár Város Önkormányzata (7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.) és a Ládonyi Mérnöki Kft. (7623 Pécs, Ungvár u. 22. I/2.) 2017. augusztus 11. napján vállalkozási szerződést kötött egymással, a TOP-3.1.1-15 kódszámú, „Fenntartható települési közlekedésfejlesztés" című pályázat tárgyában.

Önkormányzat a TOP-3.1.1-15-BA1-2016-00004 pályázat keretein belül kívánja megvalósítani az „Új kerékpárút építése Szigetvár településen" című projektet, melynek célja új kerékpárút építése a Hoboli u. - Tesco Áruház közötti szakaszon, valamint a további fejlesztési területen kerékpár sáv kijelölése a meglévő útburkolaton.

Tárgyi vállalkozási szerződés szerint a Ládonyi Mérnöki Kft. feladatát képezi a fejlesztéshez szükséges kerékpárforgalmi hálózati terv (továbbiakban KHT), az engedélyezési és kiviteli tervdokumentáció elkészítése.

A szerződésben foglaltak szerint a KHT és az engedélyezési tervdokumentáció elkészítésének határideje 2017. november 11. napjával került meghatározásra.

A Terület és Településfejlesztési Operatív Program pályázati kiírásain támogatott projektek esetében a KHT szakmai bírálatát a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium Kerékpáros Koordinációs Főosztálya (továbbiakban KKF) bonyolítja. Az NFM részére november 07-én, a Magyar Államkincstár részére november 09-én került megküldésre a KHT. A KHT 1. sz. változatát elektronikus formában november 07. napján átadtam Önkormányzat részére és az átadáskor már jeleztem, hogy a tervzsűrire 2017. november 13. napjára kaptam időpontot. A KHT-t a Magyar Államkincstár és a Tervzsűri állásfoglalását követően tudom véglegesíteni.

A tervzsűrin a Szigetvár városára vonatkozó KHT bírálata megtörtént, de a mai napig nem érkezett meg a KKF észrevételeit, esetleges módosító javaslatait tartalmazó nyilatkozat, ami alapján véglegesíthető a dokumentáció. Mivel a KHT figyelembe vételével szükséges összeállítani az engedélyezési tervdokumentációt, valamint az engedélyezési tervdokumentációt tárgyaló tervzsűrire várhatóan január közepén lesz legközelebb időpont, ezért kérem, hogy közös megegyezéssel kerüljön módosításra a vállalkozási szerződés. Javaslom, hogy a módosított vállalkozási szerződésben a KHT elkészítésének szerződés szerinti határideje 2017. december 4. napjával, az auditálásra alkalmas engedélyezési

tervdokumentáció elkészítésének határideje 2018. január 5. napjával, míg a végleges engedélyezési tervdokumentáció elkészítésének határideje 2018. január 31. napjával kerüljön meghatározásra.

További kérdések esetén állok rendelkezésre.

Üdvözlettel:

.....

Ládonyi Ákos
Ládonyi Mérnöki Kft.
ügyvezető

LÁDONYI MERNÖKI KFT.
7623 Pécs, Ungvár utca 22. 1/3.
Adószám: 14579835-2-02
Cégjegyzék 02-09-073485
Bank: 12072552-01362309-00100004

Pécs, 2017. november 23.

VÁLLAKOZÁSI SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁS

amely létrejött egyrészről:

Szigetvár Város Önkormányzata
7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.
Adószám: 15724193-2-12,
Képviseli: Dr. Vass Péter polgármester
Kapcsolattartó: Marton-Fekete Csilla (73) 514 - 315
Email: muszaki@szigetvar.hu
Fax: (73) 514 - 349

mint Megrendelő,

másrészről:

Ládonyi Mérnöki Kft.
7623 Pécs, Ungvár u. 22. 1/2.
Adószám: 14579835-2-02,
Számlaszám: Raiffeisen Bank 12072552 – 01392309 – 00100004
Képviseli: Ládonyi Ákos, ügyvezető
Kapcsolattartó: Ládonyi Ákos (20) 418-0436
Email: info@ladonyikft.hu
Fax: (70) 901 – 0130

mint Tervező között a mai napon az alábbiak szerint:

1. Felek megállapítják, hogy Megrendelő 2017. szeptember 7. napján kötött szerződés alapján megrendelte, a Tervező elvállalta a TOP-3.1.1-15 kódszámú, „Fenntartható települési közlekedésfejlesztés" című pályázat tárgyában a tervezési feladatok teljesítését.
2. Felek megállapodnak abban, hogy a köztük fennálló tervezési szerződés 7. pontját a Tervező által közölt és a Megrendelő által elfogadott akadályközlésre tekintettel az alábbiak szerint módosítják:

„7. Teljesítési határidők:

Kerékpárforgalmi hálózati terv (KHT):	***2017.12.04.***
Tervzsűri elé terjesztendő engedélyezési terv:	***2018.01.05.***
Engedélyezési terv:	***2018.01.31.***
Forgalomtechnikai terv:	***2018.01.31.***
Építési engedély megszerzésének határideje:	***2018.03.31.***
Kiviteli tervek:	***2018.03.31. "***

3. Felek megállapodnak abban, hogy a tervezési szerződés 31. pontját az alábbiak szerint módosítják:

„ 31. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy Megrendelő a jelen szerződés teljesítése során keletkező dokumentumok tekintetében határozatlan idejű, kizárólagos és harmadik személynek is átadható felhasználási, hasznosítási jogot szerez, valamint jogot szerez a dokumentumok átdolgozására is, melyeknek ellenértékét a 6. pontban rögzített vállalkozói díj tartalmazza."

4. Felek megállapodnak, hogy a szerződés egyéb rendelkezései változatlanul hatályban maradnak.

Készült négy példányban.

Szigetvár, 2017. .....

.....
Megrendelő
Dr. Vass Péter polgármester
Szigetvár Város Önkormányzata

Pécs, 2017. .....

.....
Tervező
Ládonyi Mérnöki Kft.

Ellenjegyző:

.....
Csökliné Dr. Valler Mária jegyző
jogi ellenjegyző

.....
Csordás Árpádné osztályvezető
pénzügyi ellenjegyző